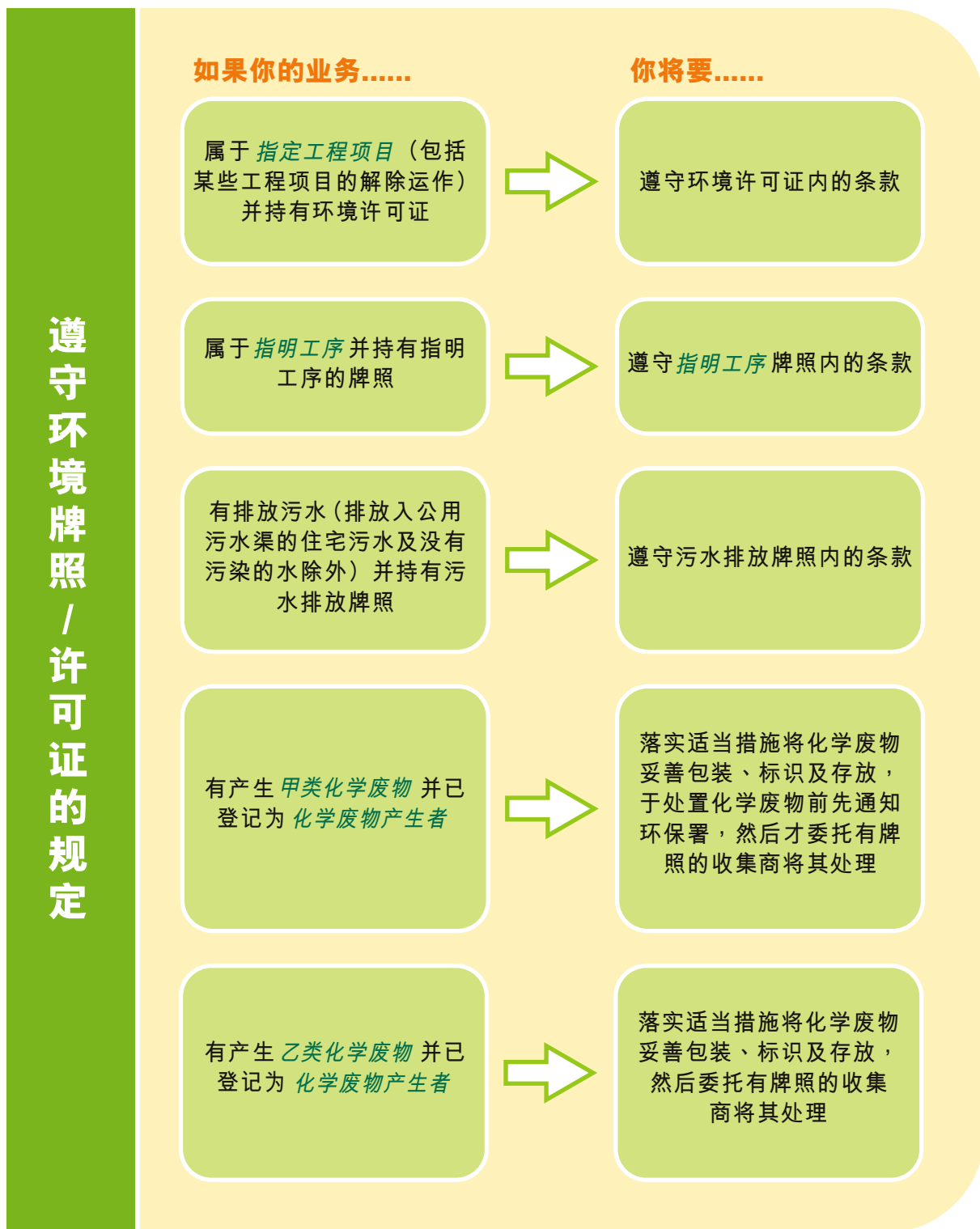




常用法例要求概览



当管理及营运业务时，我应考虑些甚么呢？

视乎你业务的性质和规模，运作时可产生不同种类和程度的环境滋扰。此章节简介一般的环保要求。建议你确认那些适用于你业务运作的环保法例，从而采取具成本效益的方法来符合有关要求。

空气污染

假如在计划及设计期间，已为你的运作取得**指明工序**的牌照或安装火炉、烘炉、烟囱或烟道的批准(见第3.2节)，便必须确保你日常的运作，能符合有关牌照/ 批准文件所载的规定。

若果你的运作对附近环境造成空气污染滋扰，环保署可发出**空气污染消减通知【21】**，要求你停止进行产生滋扰的运作，或于规定时间内采取减低滋扰的措施。不遵守消减通知书的规定，可能会被环保署起诉。



应该：

- ✓ 取得所有相关的批准/许可证/牌照。
- ✓ 及时采取行动，减少环境滋扰。
- ✓ 检查是否已妥善安排及兴建有关环保设施。
- ✓ 与承办商(包括建筑和装修商)保持密切联系，以确保他们已落实所有减低环境滋扰的措施。
- ✓ 确保全体员工均理解并落实已计划的环保措施。
- ✓ 拟定紧急应变措施，以应付意外事故，如危险物质渗漏和溅出，并定期进行演习。

在运作期间，你可能亦需要留意一些附属规例的要求。



黑烟排放的规定

根据「空气污染管制(烟雾)规例」，从任何烟囱或有关装置所排出的黑烟，均不可超过以下时间：

- 任何一段4小时期间内超过6分钟、或
- 任何一段时间内连续超过3分钟。【22】



尘埃及砂砾排放的规定

根据「空气污染管制(尘埃及砂砾排放)规例」，假如环保署提出要求的话，你便须按其规格提供尘埃及/ 或砂砾排放的取样点。【23】



露天焚烧的规定

根据「空气污染管制(露天焚烧)规例」，假若你需要在露天的地方焚烧任何东西，你便要申请许可证。然而，此规例禁止焚烧建筑废物、轮胎、电缆和金属废料。【24】



延伸阅读

- 【21】 Technical Memorandum for Issuing Air Pollution Abatement Notices to Control Air Pollution from Stationary Polluting Processes (暂时只提供英文版本)
- 【22】 空气污染管制(烟雾)规例简介
- 【23】 减少建造工程尘埃
- 【24】 空气污染管制(露天焚烧)规例指南

噪音

假如你运作时所发出的噪音，被证实超出了可接受的噪音声级、或造成骚扰，环保署便可发出**消减噪音通知书【25】**，要求你于规定时间内减低已超出上限或造成骚扰的噪音。不遵守消减通知书的规定，可能会被环保署起诉。



精明提示

- 不应于露天地方进行嘈吵的操作，这可能会对噪音敏感的邻近民居造成骚扰。
- 检查任何不正常的噪音(如通风系统内某零部件损坏或不正常运作所产生的高频噪音)，并立即进行修理/改善。
- 定期检查及维修设备，以免产生不必要的噪音。
- 定期检查及维修噪音控制设施，以确保其有效性。



你知道吗？

由劳工处负责执行的「工厂及工业经营条例」，为工厂及其他工业经营处所内工作的受影响雇员，提供工作噪音的法定管制。



你知道吗？

环保署可以在未预约的情况下，到你的处所抽取污水样本进行化验，以检查其是否符合排放标准。假如化验结果证实不达标，环保署可能会检控持牌人或排污者。



精明提示

- 小心控制用水量，这不单可节省你的水费和排污费，而且还可减少污水产生，从而减低污水处理(如有)的费用。
- 清楚区分雨水渠和污水渠。
- 安装合适的隔滤系统，以防止固体废物淤塞排水管。
- 聘用有经验的承办商/已受训的员工，负责管理污水处理系统(如有)和污水排放系统。

水污染

在整个营运阶段，你必须确保能符合于计划及设计期间取得的污水排放牌照所载的各项条款(见第3.2节)。因此，环保署可要求持牌人定期监察其污水排放，并将分析结果提交环保署。

可否要求减低排污费和工商业污水附加费呢？

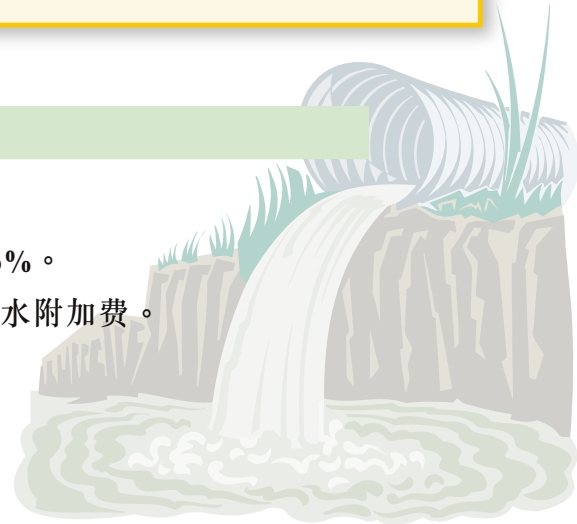
可以的，但你必须：

- 证明你排放到公共排污系统的污水量不多于用水量的**85%**。
- 重新评估你的污水的「污染浓度」，藉此减低工商业污水附加费。



延伸阅读

【25】 管制非住用处所、非公众地方或非建筑地盘噪音技术备忘录



用以支持上述申请的样本分析工作，通常都应该由香港实验所认可计划 (HOKLAS) 认可的化验所进行。可从下列网页取得这些化验所的清单：

www.itc.gov.hk/gb/quality/hkas/hoklas/directory/directory.htm

有关详情，可向排水事务监督办事处热线(2834 9432)或以下网页查询：

sc.info.gov.hk/gb/www.dsd.gov.hk/sewage_charges/enquiry/index_c.htm

是否有任何关于操作船只的要求？

假如你的业务涉及船只的操作或利用船只运送燃油、有害液体，你必须按「船舶及港口管制条例」、「商船(防止及控制污染)条例」及「国际防止船舶造成污染公约」(MARPOL)的要求，采取预防措施，以防止船只造成污染并尽量减少意外排出有害物质的可能性。

废物管理

必须将营运期间产生的固体废物妥善处理、贮存和弃置。同样地，假如你已向环保署登记为化学废物产生者，便须确保将你产生的化学废物(甲类和乙类)妥善包装、标识、存放和处置。

环保署已实施一套运载记录的机制，将化学废物由产生源头至最终处置点作全程规管。所有化学废物应由领有牌照的废物收集商进行收集，并弃置于持牌的废物处置设施。

处置甲类化学废物前，你必须按「废物处置条例」的规定【17】预先通知环保署。



有那些废物收集商？

- 可于环保署的网页取得领有牌照的化学废物收集商名单：
sc.info.gov.hk/gb/www.epd.gov.hk/epd/tc_chi/environmentinhk/waste/waste_maincontent.html
- 有部份废物收集商，专门收集某类固体废物(如废纸)和化学废物(如废润滑油)作循环再造之用。

香港特区政府建议推行废物管理计划，并建立一套分类系统，将可回收利用的废物如废纸、金属和塑料，分隔出来作循环再造。「都市固体废物管理政策大纲(2005-2014)」已建议了不同界别应如何将减废措施融入其日常生活或商业活动中。政府现正考虑徵收处置都市固体废物的费用【26】，这将包括家居、商业及工业废物。



精明提示

减少营运时所产生的废物、将废物循环再造以及减低原材料的消耗，不单可保护环境，亦可节省你的营运成本。



延伸阅读

【17】 化学废物管制计划指南

【26】 都市固体废物政策大纲 (2005 — 2014)

有毒化学品

如你已经为所涉及受管制化学品的活动领有根据《有毒化学品管制条例》所签发的许可证，你必须确保遵守许可证的条款。如你在许可证有效期内需要改变被准许的活动的基本部分，你应该向环境保护署申请更改许可证的条款或申请另一张新许可证。此外，在许可证的条款下你将会被要求以指定的形式定期向环境保护署报告你的活动细节及保留相关活动的纪录。未能符合许可证的条款可导致许可证被吊销、取消或被检控。

EXPORT LICENCE Form 6 出口許可證表格六 ORIGINAL 正本

| | | | |
|---|--|--|----------------------|
| 1 Exporter (Name and Address) 出口商 (名稱及地址) ABC CO. LTD. RM. 903, LOON KEE BLDG., 267-275 DES VOEUX RD. C., CENTRAL, HONG KONG. (HCCO Permit No.: XXXXXXXXXX) | | Date of Issue 發出日期 | Licence No. 許可證編號 |
| 3 Business Reg. No. 商業登記號碼 XXXXXXX-000-04-03-A | | Tel. No. 電話號碼 2123 XXXX | |
| 2 Consignee (Name and Address) 收貨人 (名稱及地址) To the order of DEF FAR EAST LTD. 6300, SUNSET AVENUE, SYDNEY, AUSTRALIA | | THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION Import and Export Ordinance, Cap. 60 帶進特別行政區條例 《進口及出口條例》(第60章) 《儲備商品條例》(第299章)及其他成文法例 | |
| Conditions of issue of this licence include the following:- 本許可證的發出條件包括以下各項： (i) Normally the form is to be submitted in duplicate. However for certain categories of goods, which are notified through Trade and Industry Department circulars, triplicates are required. 一般而言，本表格必須一式兩份提交。但經工業貿易署通告通知的若干貨品類目，本表格需一式三份提交。 (ii) Any number of items in licensable categories may be entered on this form provided all are shipped at the same time on the same vessel, aircraft or vehicle. 獲發出口許可證的若干類目貨品，如在同一時間全部由同一船隻、飛機或車輛運載，可在本表格內「貨物類」貨品數目填寫。 (iii) The original must be given to the shipping, airline or transportation company for return to the Trade and Industry Department together with the relevant manifest. 本許可證的正本須交船務、航空或運輸公司，由該公司將本許可證帶回有關航空或運輸公司。 (iv) The exporter must lodge export declarations in respect of items on this licence within 14 days of shipment. 在本許可證所關的貨品付運後14天內，出口商必須就該等貨品呈交出口報關單。 (v) The name and address of the Hong Kong manufacturer or processor must be provided for locally produced commodities covered by this licence. 對於本許可證所關的本地製貨品，必須提供香港製造商或加工商的名稱及地址。 (vi) In case of re-exports, condition (i) does not apply. However, the place of origin of the items must be shown in the box provided for the purpose on this licence. 如內項貨品不是運往轉口貨品，則必須在本許可證表格內填寫該等貨品的來源地。 (vii) This licence is valid for twenty eight days from the date of issue. 本許可證有效期為二十八天，由發出日期起計。 (viii) HKD means Hong Kong Dollar. "HKD"指港幣。 | | | |
| 4 Departure Date 離境日期 15 MARCH 2007 | | 5 Vessel/Air/Vehicle No. 船隻/飛機/車輛編號 BY AIR / BY SEA (vessel name/flight number/ vehicle number) | |
| WARNING: All alterations must be carried out by authorized officers. They penalties are provided for false declaration & information, unauthorised alterations & misuse of this licence. 警告：所有更改必須由獲授權人員進行。如有虛假申報、提供虛假資料、未經授權更改及濫用此許可證，均屬違法。 | | | |
| 6 Marks and Nos., Container No. 標記及號碼，貨箱編號 HONG KONG C/NO. 1-10 MADE IN USA | | No. and Kind of Packages 數量及包裝 Brand and Model, 標記及型號 ONE BAG | |
| 7 | | DESCRIPTION OF GOODS 貨品說明 CHEMICAL TREMOLITE (CAS Registry No. 77536-68-6) | |
| 8 | | No. of Units (kg, lb, etc) 單位數 (公斤, 磅, 等) N.W. 1 KG | |
| 9 | | F.O.B. Value HKD 離岸價 (以港幣計) \$1,000.00 | |
| 10 T/S Cargoes from _____ (Exporting Country) to _____ (Destination Country) via Hong Kong under through B/L no. _____ | | | |
| 15 SAMPLE | | | |
| Distribution & Code 分銷及代碼 AUSTRALIA AU | | EXPORTER'S DECLARATION 出口商聲明 I hereby declare that I am the exporter of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are true and that the value declared above is the full value. 本人謹此聲明：本人是上述貨品之出口商，而且上述貨品之價值與此處所報之數目相符。 | |
| 14 | | 16 | |
| Name and Address of Manufacturer/Processor 香港製造商/加工商名稱及地址 | | Signature and Date 簽署及日期 | |
| 1 U.S.A US | | 12 CHAN TAI MAN | |
| 2 U.S.A US | | 13 Company Chop 公司印章 | |
| 3 如多過一種貨品 | | () for Director-General of Trade and Industry 工業貿易署署長 | |
| 4 Approved 已批准 | | Company Chop 公司印章 | |
| 5 | | Company Chop 公司印章 | |

IMPORTANT NOTE 重要事項
 If there is any discrepancy between the English text and the Chinese text of this form, the English text shall be taken as conclusive.
 倘若表格的中文文本有任何差異，應當以英文文本為準。

TRA 384 (Rev 2007) (2007年修訂)